

## МИНТА, ИНИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 24.

СЪМБЪТЪ, 14. ІВНІВ.

1852.

### КАМПАНИЯ РОМЪНИОР ДЪН КОНТРА ТЪРЧИОЛОР, de la anu 1595. (Бртаре.)

Синап Паша къ о арматъ de 180,000 осташи ші о тие лъкрѣторі сосі дѣсѣршиг ла Рвсчизк. Ел се анъкъ дѣдатъ къ тѣлтъ сіліицѣ ші дѣфо. каре съ аръиче не Двѣре зп под не ваче не каре съ ші трекъ армата дѣ Цѣара Ромънскѣ. Къ тѣте къ дѣ ачест лок Двѣреа есте латъ de зп пѣтраріѣ de мѣліаріѣ, дар інсѣла дѣн партеа стѣнгъ а аней че Търчіи прин мѣлокѣа флотѣи лор окънаръ лѣсне, ші знде еі режигърірѣ четъдѣзіа сѣърѣматъ de Ромъні, дѣ ажѣта фѣрте тѣлг. Бѣтрѣнѣл Bezir къ о активитате парѣ ла вѣрста са, презіда ла кон- стрѣкція подѣлѣі, ал кѣрѣі кап ера окротіт ка de о дѣгрѣдѣре, de четъдѣзіа дѣн інсѣл, ші фланкѣріле de галере. Міхаіѣ дѣсѣ de не талѣл стѣнгъ зѣ- тикіи о лѣпъ дѣнрегъ лѣкрѣріле Търчілор; дар дѣ сѣършиг се възъ аменіцат не ла спате de о четъ дѣнтр'дѣншіі че ісѣвтірѣ а трече Двѣреа не ла Калафат, дѣ време че алціі о тречеа дѣ фаца Цѣирцізілѣі не корѣвіі. Дѣ ачѣстѣ невое възжѣ- дѣсе ел, лѣсъ талѣл Двѣрїи ші се трасе спре Бѣкрѣншї къ гѣнд ка тѣрѣнд не врѣшташї дѣпъ сіне, съ профітезе de чеа маї възъ окасіе че і се ва дѣфѣдіша ка съ се лѣпте къ дѣншіі. Атѣнці Синап пѣтѣ дѣ паче а сѣжршіі подѣл ші трекъдѣ- шїі ормата кѣлк ші кѣпріnce талѣл Ромънск. 1)

Дрѣмѣл каре мерѣе de ла Цѣирцізі спре Бѣкрѣ- рѣшїі трече прінгр'о кѣмпіе шеасѣ ші дескѣсѣ, афарѣ пѣмаї дѣнтр'зп лок, дозе полнїї de парте de ачест ораш, знде ел се афѣл стріnc ші дѣкїе de нїште дѣлѣрї пѣдѣрѣсе. Дѣнтр'ачесте дѣлѣрї есте о вале, ларгъ пѣмаї de зп пѣтраріѣ de мѣліаріѣ,

плінѣ de крѣнг не каре гѣрла Несловѣлї че о зѣт ші пѣраїеле че се скѣргѣ дѣн дѣлѣрї, о фаче съ фїе къ тотѣл точірлѣсѣ. Дрѣмѣл аколо трече парте не о шосеа de пѣмжпг, парте не зп под de лѣпнѣ каре сѣнт аша de стрѣмте, дѣ кѣт d'avia пѣте дѣкѣнеа зп кар дѣ лѣрѣїтеа лор. 1) Ачестѣ стрѣмтѣре пѣмїтѣ Валеа Кѣлзгѣрѣнїлор, фѣ алѣсѣ de Міхаіѣ спре а слѣжі de Термонїле Ромънілор. Асгѣзі ачестѣ вале есте дѣтокмаї дѣнѣ кѣм не о дескрїѣ Аналістїі ачестор тїмѣрї. Нічі зп монѣментѣ нѣ не арагѣ къ аколо фѣ лѣпта чеа крѣченѣ пентрѣ лївертате. 2) Атѣт сѣптем de пѣсїмдїторї ла глорїа націонал! Ромънѣл акѣм трече къ пѣпѣсарѣ прінтр'ачел лок, фѣрѣ ка нїмїк сѣї адѣкъ амінте къ пѣтѣнтѣл че вѣлк есте фѣр- тѣнтат къ сѣпѣеле пѣрїнцилор сѣї, ші акоперѣ ѳселѣ вігежілор.

Міхаіѣ врѣ а се фолосї de посїція шї стрѣм- тѣреа ачестѣї лок, ка съ факѣ тѣлѣїтеа Търчілор нефолосїтѣре, ші ка съ се пѣгѣ асѣфел лѣпта къ дѣншіі къ пѣгерї егале. Пентрѣ ачѣеа ел дѣшї ашезѣ аколо тавѣра, пѣнд чете de стрѣжѣ дѣ деосевїте пѣрїї спре а опрї не Търчі d'a трече прінтр'алт лок. 3)

Дар Синап тревзїнд а дѣаїнта спре Бѣкрѣншї ера невоїг а трече не ла Кѣлзгѣрѣнї, 4) фїїнд а- чѣста дрѣмѣл чел маї скѣрт, ші темѣндѣсе ка, дѣнд прінтр'алтѣ парте, съ нѣ лѣсе дѣ зрѣта са зп врѣшташ аша de дѣнгрѣнрїзѣтор ка Міхаіѣ. Мѣлѣїтеа ошгїрїї сале каре ера de дозѣспрезече опрї маї маре de кѣт а Ромънілор, дѣ фѣчеа сѣ

1) Idem. — Arthur Thomas Sieur d'Ambry.

2) Crucea cea mare ce se află in acea vale este facuta de Serbanu Cantacosino Voivod, spre vecinicirea unui podu ce el a asezat pe ara Neslovului, dar nu privește batalia.

3) Arthur Thomas.

4) Idem. — De Thou.

пѣдъждѣаскъ кѣї ва вѣрѣ лесне. Антр'адевър армата лѣї Синав, дѣнѣ кѣм шитим, тречеа песте 180,000 лѣнтѣторѣ, <sup>1)</sup> дн време че а лѣї Міхаїѣ, кѣ тот ажѣторѣл че приімісе дѣн Молдавіа шѣ Трансѣлваніа, д'авіа се вѣрка ла 16,000 осташи.

Bezirăd, лѣндѣсе дн вѣрма лѣї Міхаїѣ, veni de тѣвѣрѣ дн фаѣа Кѣлѣвѣренѣлор ашезѣндѣшѣї корѣрѣле днтр'о вѣнѣ посѣдіе шѣї днтр'о депѣртаре де зн міліарѣї де тавѣра Ромѣнілор. <sup>2)</sup>

Амвеле армате протѣвнѣче ера ашезате не дозе днѣлѣїтѣї, фаѣѣ дн фаѣѣ, фѣїнд десѣрѣдіте нѣтаї де о пѣдѣре дѣн вале че нѣ ле опреа д'а се ведеа. <sup>3)</sup> Синав се зѣта пѣїн де тѣраре ла пѣдѣнѣл нѣшѣр ал Ромѣнілор каре кѣтеза а ашѣпта дн-тѣшпѣнѣреа знѣї армате атѣт де нѣмерѣсе. <sup>4)</sup> Кѣ тѣте ачестеа, недеспрѣзѣїнд не вѣрѣшѣташѣї сѣї шѣ темѣндѣсе де вре о кѣрѣсѣ, ел днѣрѣїї де тот че іар фѣї спре фолос, шѣї пѣнѣтрѣ ачѣста трѣїмісе дозе-спрезѣче шѣї Іанѣчѣрѣї недѣстрѣї ка сѣї окѣпѣ дн пѣ-дѣре постѣрѣле чѣле маї імпортанте пѣнѣтрѣ десѣї-дѣреа кѣїї арматеї сале, дн време че днтр'о днѣлѣїте дндрѣнтѣ зече Тѣвѣрѣї, спре тавѣра Крѣстѣнескъ. <sup>5)</sup>

Ромѣнії прѣвеа мѣшкѣрѣле Тѣрѣїлор шѣї се прѣ-гѣтеа а анѣра вѣтежѣште ачѣа стрѣїтѣре каре ера кѣїеа дѣреї лор. Еї ведеа кѣ сѣїт пѣдѣїнѣї, дар ера пѣїнѣї де крѣдѣїндѣ шѣї пѣдежде in Dzeş, in сѣїнѣгеніа прѣїчѣїнеї шѣї дн вѣтежѣїа лор. Дн 13. Августѣ 1595 dec de дѣїмінѣдѣ, Міхаїѣ, сѣѣрѣшѣндѣшѣї прѣгѣтѣрѣїле, редѣкѣ днпрезѣнѣ кѣ осташиї сѣї рѣгѣчѣїшѣї кѣтре Dzeş. Дѣн'ачѣеа, дндрѣнтѣндѣсе кѣтре дѣншѣї, ле зѣсе: Сѣїшѣї адѣкѣ амѣнте де века лор вѣтежѣїе, кѣї окѣсіа де акѣт есте фѣрѣтѣсѣ шѣї кѣ де о вор пѣерде, аневоїе о вор маї кѣпѣта. Тѣрѣїї, адѣзѣга ел, сѣїт спѣрѣїаїї де атѣтеа пѣердѣрѣї; орашеле лор сѣїт кѣпрѣнсе дѣн тѣте пѣрѣїле; дѣн кѣте капете

аѣ авѣт армателе лор, нѣтаї зѣнѣ се фѣлѣ каре маї дндрѣснѣште а дѣїне фѣрѣнте Крѣстѣнілор, кѣ кѣї дѣнѣсѣл аз а се лѣнѣта, шѣї глоріа д'ал вѣрѣї ва фѣї фѣрте маре. Мѣлѣїтеа вѣрѣшѣташѣїлор нѣ тре-вѣсе сѣї спѣрѣїе, де време че Синав а лѣсат челе маї вѣне але сале ошѣгѣрѣї дн гарнѣзѣне прѣн чѣ-тѣдѣї, шѣї аѣ адѣс кѣї дѣнѣсѣл нѣтаї ѣменѣї каре вор фаѣе маї мѣлѣт сѣїотот де кѣт вѣтѣмаре. Аѣарѣ де ачестеа, локѣл де вѣтаїе нѣї пѣтеа фѣї маї вѣне алес, де време че мѣлѣїтеа лор ачѣї ле ва фѣї пѣ-фолосѣтѣре. Ел ле зѣсе днѣкѣ сѣїшѣї адѣкѣ амѣнте де крѣзѣїтеа вѣрѣшѣташѣїлѣї каре нѣї іарѣтѣї нѣїї о дѣтѣї не вѣрѣїдѣї, кѣї атѣт маї мѣлѣт не чѣї че с'аѣ револѣтат; кѣї нѣї есте дѣстѣл кѣї аз сѣкѣтѣрат жѣгѣл ровѣїеї, кѣї аз днпоїт векаїе легѣтѣрѣї кѣї Амѣпѣратѣл шѣї кѣ Трансѣлваніа, дака прѣїпѣтр'о фаѣтѣї стрѣлѣчѣї-тѣре еї нѣї вор кѣїта сѣї днтемеїезе ачѣстѣї пѣе-рѣсѣї хотѣрѣїе, кѣї а венїт времеа ка сѣї се лѣнѣте пѣтернѣїк пѣнѣтрѣї лѣбертате, іар маї кѣї сѣїт пѣн-трѣї чѣнѣстеа рѣмѣїїеїї лор, ка сѣї доведѣскѣї Тѣрѣїлор кѣї де аѣї вѣсѣрпѣт днпѣїнте Цѣара лор, а фѣст нѣ-маї дѣн прѣїчѣїна нѣвѣїрѣїї лор, дар кѣї акѣт кѣїнд тѣте пѣнѣбрѣле веїїне сѣїт дн вѣнѣї днѣделѣцѣре днпрезѣнѣї, трѣвѣїе а редѣвѣндѣї прѣн зѣїре ачѣеа че аз пѣердѣт прѣн дѣскордѣїе, шѣї а гѣнѣї не ачѣстѣї крѣзѣїї тѣранѣї дѣнѣколо де стрѣїтѣре (Dardanelle); кѣї тоїї веїїнѣїї шѣї аз фѣїкѣт дѣторіа лор, кѣїнд вѣтѣп-дѣїї, кѣїнд гѣнѣндѣїї дѣн челе маї вѣне чѣтѣдѣї але лор, аст фѣл днѣкѣт еї прѣїпѣдѣїрѣї чѣа маї вѣнѣї парте дѣн арматеа че Синав дѣсѣсе дн Бѣгаріа. Дн сѣѣрѣшѣїт ел днѣїе зѣїкѣндѣїе, кѣї акѣт пѣт шѣї еї дѣвѣндѣї о асѣменѣа глоріе, кѣїчѣї тѣте доведѣскѣї кѣї вор авѣа ачѣеашѣїї порѣчѣїе. <sup>1)</sup>

Осташиї інѣмаїїї фѣїнд фѣрте дн прѣтѣїва Тѣр-ѣїлор прѣкѣт сѣїт тѣте пѣнѣбрѣле кѣїнд сѣкѣтѣрѣї жѣгѣл ровѣїеї; днѣкѣрѣїаїїї шѣї де кѣївѣїтеле Dom-пѣлѣїї лор, дар жалѣзѣїї днѣкѣ маї мѣлѣт ка кѣї о вѣ-рѣїндѣїї стрѣлѣчѣїїтѣї сѣї еклѣнѣсезе глоріѣсѣїле вѣрѣїндѣїї але веїїнѣїлор, чѣїрѣї кѣї вѣкѣрѣїе де лаПрѣїндѣїл лор сѣїї повѣдѣїаскъ кѣїтре вѣрѣшѣташѣїї. <sup>2)</sup> Атѣнѣї Мі-хаїѣї трече подѣл дн капѣл а опѣт мѣїї де осташиї шѣї се арѣнѣкѣ кѣї фѣрѣїе асѣїпра Осѣманѣїїлор. <sup>3)</sup> Патѣрѣї Пѣашѣї, Сѣгѣрѣїї-Махѣмед, Хаїдер, Хѣсѣїн шѣї Мѣс-таѣа спрѣїїїнескѣї вѣїтежѣїе пѣвѣлѣїреа. <sup>4)</sup> Dar ic-

1) Valthere spune ca armata Turcésca era de 180,000 ómenii, Filsticii o face de 200,000; iar Ist-vaanii numai de 100,000.

2) Valthere.

3) De Thou. — Sieur d'Ambry.

4) Sinan admirant la patience, on plutot la résolution des Chrétiens, qui avec un si petit nombre avaint tuotes fois l'assurance de l'attendre de pied ferme au combat, luy qui avoit une si puis- sante armée. — Sieur d'Ambry. — „Mirabatur Sinan Valachos viso suo exercitu non fugere, sed se exspectare, existimans neminem sibi resistere posse.“ *Conspectus Historiae Valachicae cum auxilio divino ab anno reparatae salutis 1595.*

5) D'Ambry. — De Thou. — Hammer.

1) Acestu cuvintu este întocmai cupriusu în scrierea lui d'Ambry.

2) Arthur Thomas Sieur d'Ambry.

3) Valthere.

4) Hammer.

вѣреа Ромънілор фъ аша де фърибсь джкът, кѣ тогъ посидѣа авангардсь а Търчилор, прѣвълндзѣ еѣ ажъсеръ ла челе д'джгъѣй кортърѣ а ле таверѣй лор. Врѣшманшѣ, ажътаѣ де посидѣе, де пѣтеръла оставилор шѣ де машинеле де ресвоѣ, дшѣ вѣп кърънд дн сѣне шѣ джчел а се лѣпта кѣ пѣтере. Бѣтаѣа се джгѣнде песте тот фронтъла армателор шѣ дѣне маѣ мѣлате чѣасърѣ, пѣпъ кърнд Търчѣй, фъ-кърнд о ѣсвѣре маѣ пѣтерникъ, ѣсвѣтеск а джпѣнѣе не аѣ пострѣ кѣ зп пѣтрар де мѣларѣй дндерет, шѣ але лѣа тогъ артилерѣа. 1) Мѣхаѣй пѣ се дескърѣѣязъ де ачѣстъ неѣсвѣндъ, ел пѣвълеште дѣп поѣ асѣпра Търчилор фъкърндзѣле тѣре отор. Алверт Кѣралѣ, Цѣнералъла сѣѣ, ѣсвѣтеште а лѣа дж-апоѣ дозе тѣзърѣ; 2) дѣр врѣшманшѣ се апъръ вѣтежаште, дшѣ джпрбсѣпътъ адесеа ошгѣрѣле, ачѣеа че пѣ пот фѣче Ромънѣй, шѣ дѣ режмѣнѣг дндърът. Астѣел а зрмат лѣпта де дѣмѣнѣдъ пѣпъ ла скъ пѣтатъла сѣрѣлѣй, вѣрзиторѣй рѣмѣнд адесеа вѣрзѣдѣ, вѣрзѣдѣ вѣрзиторѣ 3): „Търчѣй, зѣче зп Анаѣѣст ал ачѣлеѣ времѣ, се лѣпта ажъторѣдѣ де мѣлѣдѣме шѣ де пѣшър, Ромънѣй де търѣе шѣ дндъръснѣлъ.“ 4) Дн сѣършѣг мѣка ошгѣре Ромънъ, джповѣратъ де мѣлѣдѣмеа врѣшманшѣлор, трѣснѣтъ де пѣтербѣса лор артилерѣе есте сѣлѣтъ а се траѣе дндерет. Рѣтраѣереа еѣ джсѣ е фрѣшбѣсѣ шѣ методѣкъ. Спрѣ а пѣ се лѣса а фѣ джпресѣратъ де Търчѣ еа се джпѣтеште дн фѣгзѣра зѣвѣ колѣд пѣ джфѣдѣшънд астѣел дндѣѣте фокърѣ врѣшманшѣлѣй, се траѣе джапоѣ кѣ джчѣгъла лѣптѣндзѣсе неджчѣгат. Стрѣжѣтѣореа локълѣй де вѣтаѣе, пѣдърѣле шѣ делърѣле фѣворѣса джапоѣереа Ромънілор, шѣ зѣтѣкѣеа мѣнѣкърѣле Търчилор шѣ сѣлѣдѣеле лор д'аѣ джпресѣра. Дѣр ера де темът ка врѣшманшѣ сѣ пѣ ѣсвѣтѣскъ а скѣтѣ не аѣ пострѣ дѣп стрѣжѣтѣоре шѣ сѣѣ джпѣнѣгъ дн кѣмпѣе, знде ѣар фѣ сѣрѣвѣт кѣ пѣшъръла лор. 5) Сѣрѣле ера п'апрѣе де скълѣтат. Ромънѣй се лѣптѣсеръ кѣ ероѣсѣт, дѣр остѣнѣдѣ де о лѣпъгъ лѣптѣ, еѣ се пѣлека ажъм сѣнерѣорѣгъдѣѣ пѣтерѣче а врѣшманшѣлѣй. Бѣтѣлѣа с'ар пѣреа ка пѣердѣвѣтъ дѣп парѣеле, дака вре о джпрѣѣзѣрѣе пѣ ѣар ажъ-та. Мѣхаѣй маѣ арѣ джкъ о пѣдѣше. Ел трѣмѣсѣсе

de dѣmѣнѣдъ сѣ кѣете лѣпъгъ дѣнсѣла зп корпѣ де pedestrѣме че се аѣла департе де тавѣръ. Сосѣва бѣре ла време?... Де ла ачѣаста спѣзъръ сѣртеа вѣтѣлѣѣй. Дн сѣършѣт не ла скъпѣтатъла сѣрѣлѣй ачѣст корп сосеште шѣ Мѣхаѣй кѣвѣтъ а се фолосѣ де дѣнсѣла ка сѣ стѣлгъ вѣрзѣнда де ла врѣшманшѣ. Ел дшѣ прѣжъмълъ прѣвѣреа не кѣмпъла вѣталѣѣй, вѣде джпѣтѣрѣле Търчилор, шѣ, дѣне дѣнсѣле ѣшѣ прѣгътеште не але сѣле. Сѣнан, вѣзънд рѣтраѣереа Ромънілор лѣсѣе ѣнѣмъ шѣ, дн кѣпъла ресерѣвѣ сѣле, кѣвѣта а трѣче подъла спрѣ аѣ ѣсѣ дн фронт, дн време че Хасѣн Пѣша кѣ Мѣхѣеа Вѣдъ, дѣп порънка лѣѣ, алѣрга прѣп пѣдърѣ сѣѣ лѣвѣскъ не ла спѣте. — Мѣхаѣй атъчѣ се ашѣзъ кѣ чѣта де къръндъ сосѣтъ дн фаѣа Търчилор спрѣ а джгъмпѣна не Сѣнан, трѣмѣте не кѣпѣтанъла Кѣчѣеа кѣ дозе сѣте джгърѣ шѣ алѣдѣ атъѣѣа Кѣзѣчѣ pedestrѣ ка сѣ ѣсѣвѣскъ не врѣшманшѣ не ла спѣте; шѣ Алвертъ Кѣралѣ ашѣзъ дозе Тѣзърѣ че рѣдовъндѣсе джтр'о вѣзъп посидѣе, шѣ е гѣта аѣ трѣснѣ де ар дндъръснѣ а трѣче подъла. Сѣършѣнд ачѣсте прѣгътѣрѣ Мѣхаѣй гъндеѣте кѣ джпрѣѣзѣрѣеа чѣре неапѣрат о фѣпъгъ ероѣкъ спрѣ а дескърѣѣѣа не Търчѣ шѣ а рѣдѣка морѣлъла ошгѣреѣ сѣле. Ел хотъраште атъчѣ а се жѣртѣѣ ка шѣ алътъ датъ, шѣ а кѣмпъра вѣрзѣнда кѣ прѣмѣндѣа вѣѣдеѣ сѣле. Рѣдѣкърнд окѣй кърѣе чѣр, търѣнѣмосъла Прѣндъ кѣмътъ дн ажъторъѣ прѣтекѣѣа мѣлѣтѣѣѣоре а Дѣзелѣй армѣтелор, стѣлѣе о секъре остъпѣескъ де ла зп Солдат, се арѣкъкъ дн колѣна чѣ'л амерѣндъ маѣ д'апрѣе, доѣбъръ не тодѣ чѣѣ че се ѣспѣтеск а ѣ се джпѣтрѣвѣ, ажънѣе не Кѣраѣман-Пѣша, дѣ сѣбѣръ кѣпъла, дѣ ѣа стѣгъла чѣл сѣѣѣт, ѣсѣеште шѣ не алѣе кѣпѣте врѣшманшѣ, шѣ лѣптѣндзѣе воѣнѣчеште се джгѣрѣче ла аѣ сѣѣ пѣлѣн де троѣеѣе шѣ фъръ а фѣ рѣнѣгъ. 1) Ачѣстъ фѣпъгъ ероѣкъ джфѣѣбъръ не Търчѣй, ѣар не Крѣштѣнѣ дѣ джпѣвѣрѣвѣтѣзъ дѣп поѣ. Сѣнан вѣзънд ачѣста, спрѣ а да кърѣѣѣ а лор сѣѣ, ѣа атъчѣѣ офѣѣѣсѣва шѣ трѣче подъла. Дѣр де о датъ сѣ вѣде ѣсѣгъ дн фаѣдъ де де Мѣхаѣй, дн дос де Кѣпѣтанъла Кѣчѣеа, шѣ дн кѣстъ трѣснѣгъ де тѣзърѣле ашѣзѣте не дѣл де Алверт Кѣралѣ, кѣре, вѣгънд дн мѣлѣдѣмеа дѣсѣ а Търчилор ле гъзреште рѣндърѣле шѣ ле прѣпъдеште тогъ арѣпа дрѣпъгъ. Дн задѣр ѣанѣчѣрѣѣ се джпѣтрѣвѣеск кѣ сѣтеѣѣе, шѣ кѣвѣтъ а рѣспънде кѣ фокърѣле лор, кѣчѣ чѣелѣлѣте чѣте спѣшъпѣтѣте де ачѣсте ѣсѣвѣрѣ джпрѣзѣпѣте, ла кѣре пѣ се ашѣпѣта, се рѣскѣръ шѣ дѣ търъска шѣ не дѣпшѣй дндърът.

1) Valthere.  
 2) Engel' neuere Geschichte der Walachei, III. Periade, 1. Abth., p. 237.  
 3) Arthur Thomas, Sieur d'Ambry.  
 4) Conspectus Historiae Valachicae cum auxilio divino ab anno reparatae salutis 1595.  
 5) Valthere.

1) Valthere.

Мълцимеа се гръшдѣсе кѣ перѣндѣалъ ла под, кѣзтънд съ'а трѣкъ ка съ скапе; дар пепѣтънд дѣкънеа пе дѣнса, мѣлци се арѣкъ дѣ валтъ, зиде дѣмѣ афлѣ мѣртеа. Дѣтр'ачештиа ера ши Пашѣ Хаидер, Хъсеѣн ши Мъстафа дѣпревѣ къ алте канете. 1) Бѣтрѣвѣл Сѣнан дѣсѣши тѣрѣт д'аѣ съѣ саѣ дѣ грава фѣцеѣ сале, фѣ кѣлкат дѣ пѣчѣреде кайлор ши кѣзѣ дене под дѣ ана Несловѣлѣ кѣ атѣта ренезѣчѣне, дѣ кѣт ѣсвѣндѣсе де под, пѣрѣдѣ доѣ дѣндѣ че маѣ авеа. Ел ера п'ачѣ се пѣарѣ, саѣ съ казѣ дѣ мѣнѣле азор пострѣѣ, дака дѣн порочѣреа лѣѣ зп снахѣѣ аѣште Хасан, по-реклѣ тѣ'атѣнѣ Балатаѣѣ саѣ мѣлѣтѣиторѣл дѣн валтъ, пѣ л'ар фѣ скѣпат. 2) Вестеа морѣѣ Bezirѣлѣѣ се дѣмпрѣштие дѣтре Тѣрѣѣ, ши чеѣ че се маѣ дѣм-прогѣвеа о ѣаѣ ла фѣзѣ. 3) Ромѣнѣѣ дѣ гонеса дѣп-аѣнѣеа лор ка пе неште тѣрѣме де доѣтѣче, ши дѣ вѣрѣ дѣ тавѣра лор. 4) Хасан Паша ши Мѣхнеа Водѣ че венеа съ дѣкѣзѣнѣре пе Ромѣнѣѣ, афлѣнд кѣ Сѣнан а перѣт ши кѣ арматѣ лѣѣ е вѣрѣтѣ, се траг дѣндѣрѣт спре тавѣрѣ. Дѣтр'ачеа време Мѣхаѣѣ, дѣтокмаѣ ка семѣ-зеѣѣ кѣптадѣ де Омер, амерга прѣн тавѣра Тѣрѣсѣкъ кѣзтънд пре Сѣнан, кѣнд вѣзѣнд пе Хасан Паша, дѣ стрѣгѣ съ стеа де есте вѣтѣз съ се ватѣ кѣ дѣнса пепт ла пепт, дар ачеста фѣцеа дѣспѣмѣнтат, ши пѣ се пѣтеа дѣнеа пе пѣчѣре де грѣзѣ. 5) Ел мерсе де'ши а-скѣнсе рѣшѣнеа дѣтр'ѣн кѣнѣг сѣнос, де зиде д'авѣа а доа зѣ дѣдрѣсѣнѣ съ еѣс ла аѣ съѣ. 6) Нѣптеа опрѣ мѣчелѣрѣеа арматѣѣ мѣсѣлмане, ши о фѣрѣ де о дѣстрѣкѣѣе тоталѣ. Ромѣнѣѣ се дѣтѣрсѣрѣ трѣмѣфѣторѣ дѣ тавѣра лор, дѣкѣркадѣ де прѣзѣѣ богате. Маѣ мѣлте тѣѣрѣ, дѣтре каре ши стѣгѣл чел верде ши сѣѣнт ал Прорѣкѣлѣѣ, кѣзѣрѣ дѣ мѣнѣле лор. Еѣ редовѣндѣрѣ асеменеа ши тѣнѣ-рѣле перѣдѣте. 7) Трѣѣ мѣѣ, дѣнѣ зѣнѣ; 8) ѣар дѣнѣ алѣѣѣ зече мѣѣ Тѣрѣѣ, 9) зѣчеа дѣ кѣмѣлѣ баталѣѣѣ. Пѣрѣдѣреа Ромѣнѣлор ера дѣкъ сѣмѣѣтѣре, кѣѣѣ

Тѣрѣѣ се аѣтрѣсерѣ кѣ вѣрѣвѣдѣе. 1) Ана Несловѣлѣ се ромѣсе де сѣнѣеле вѣрѣат дѣ ачеа зѣ. 2)

Спре а одѣхнѣ сѣфлетѣ четѣиторѣлѣѣ де ачесте сѣене сѣнѣерѣсе, Ёсторѣографѣл копѣмѣнѣран Valthere, пе повестеште о анекдѣтѣѣ ѣнтересантѣ. Ел зѣче: кѣ дѣ тѣгѣ ачѣстѣ еспѣдѣѣѣе а Ромѣнѣлор дѣмпогрѣва Тѣрѣлор, доѣ черѣѣ дѣмѣстѣѣѣѣѣѣ дѣсо-дѣрѣ пе Мѣхаѣѣ, ши кѣар дѣ времеа баталѣѣѣ дѣла Кѣлѣзѣгрѣнѣѣ, сѣнт фѣкѣл ши вѣлетѣл Тѣнѣрѣлор ши Бѣмвелор, еѣ пѣдѣеа некѣнтѣт лѣнѣг корѣл лѣѣ; дѣсѣ оторѣндѣсѣе зѣл дѣнтрѣнѣшѣѣ, челалат де дѣ-рѣре мерсе де се аскѣнсе дѣ пѣдѣре.

Астѣел а фост ачеа мемѣравѣлѣ баталѣе де ла Кѣлѣзѣгрѣнѣѣ, чеа маѣ вѣсѣтѣ дѣн Аналеле пѣстрѣе. Де дозѣспрезече опрѣ маѣ пѣзѣн пѣмерѣпѣ де кѣт вѣрѣштанѣѣ лор, крѣштѣнѣѣ кѣштѣгарѣ асѣпрѣле о вѣрѣнѣдѣ стрѣлѣчѣгѣ. Солѣдѣѣ ши Кѣпетенѣѣ се лѣнтарѣ тодѣ вѣтежаште. Дар чѣнстеа чеа маѣ тѣре а вѣрѣнѣдѣѣ се кѣвѣне лѣѣ Мѣхаѣѣ. Прѣн дѣ-токѣрѣле сале челе ѣнѣенѣсе, прѣн сѣнѣеле рече, ши неспѣѣмѣнтареа са, ши прѣн прѣмѣшѣѣѣ дѣ каре дѣшѣ пѣсесе вѣеаѣа, ел асѣгѣрѣ вѣрѣнѣдѣа. Дака кѣ дѣнса пѣ съ сѣѣрѣшѣ атѣнѣѣ кампанѣа, дар еа копѣрѣвѣѣ дѣ зрѣмѣ ла сѣвѣрѣшѣреа еѣ; кѣѣѣ еа демѣ-ралѣзѣ дѣтр'атѣт пе Тѣрѣѣ, дѣкѣѣт, кѣнд крѣштѣнѣѣ лѣарѣ маѣ тѣрѣзѣѣ ѣарѣшѣ офѣенсѣва, Тѣрѣѣ пѣ маѣ дѣдрѣсѣнѣрѣ а се мѣсѣра кѣ дѣнѣшѣѣ, ши фѣдѣрѣ дѣ-граѣѣ песте Дѣнѣре, дѣнѣ кѣт вѣм вѣдеа маѣ ла вале. (Ва зрѣма.)

## К Ъ Н Т Е К Ъ

Лѣна доарѣе граѣѣоасѣ  
Песте роѣе, песте крѣнѣ;  
ѣар тѣ, дѣлчеа теа фѣзѣмоасѣ,  
Ештѣ дѣштеантѣ ши сѣсѣнѣнѣ.

Дорѣмѣ, фѣзѣмоасѣ копѣлѣдѣѣ,  
Дорѣмѣ ши пѣ маѣ сѣсѣнѣа,  
Дорѣмѣ ши'мѣ дѣ а та гѣрѣѣдѣ  
Дѣлче а о сѣрѣгѣа. D. B.

1) Sieur d'Ambry. — De Thou. — Valthere din contra pretinde că din Crestinii cazura numai vr'o cateva sute.

2) Valthere. — Engel.

1) Valthere. — Engel. — Fossler. — Hammer.

2) Hammer.

3) Stavrinus Vistierul. — De Thou.

4) Valthere.

5) Stavrinus Vistierul.

6) Valthere.

7) Valthere. — Sieur d'Ambry.

8) Valthere.

9) Sieur d'Ambry. — De Thou.